

Learning about literacy practices in homes and community

Research Context

- Study of southern Sudanese refugee families in Michigan, USA
 - Families experienced different levels of education in Sudan
 - Spoke Arabic, local Sudanese languages, and English
 - Young children in Kindergarten & 1st Grade
- Families encountered new texts and new practices in the U.S.

Community Study Findings

- Michigan presented refugees with a new literacy environment, including
 - New language
 - New written genres
 - New purposes for reading/writing
- Literacy brokering: Individuals rely upon others for informal help with texts and literacy practices
 - Refugees rely on a variety of brokers, including their own young children

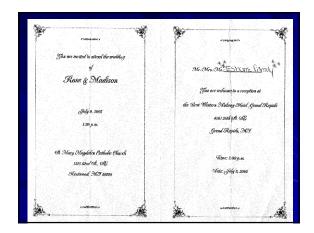
What happens in brokering?

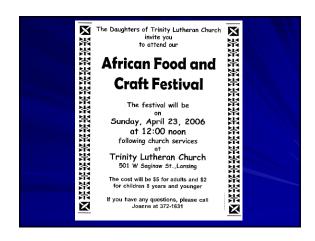
- Brokering could involve:
 - Helping parents read, write or spell
 - Providing cultural knowledge
 - Teaching about new genres
- Adults asked questions like:
 - What does this mean?
 - What do I do with this?

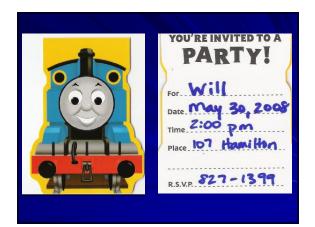
Commonly Brokered Texts

- Parents asked for help with:
 - Coupons
 - Forms
 - Invitations
 - Letters
 - Official documents
 - Phone books
 - Resumes
 - School notices
 - Websites

- Children encountered many texts:
 - Invitations
 - Newsletters
 - Permission forms
 - Websites
- Children brokered some texts:
 - Email
 - Permission forms
 - School notices
 - Websites







Sample Lesson: Using Invitations to Teach Sight Words

Model Lesson: Invitations Several brokering events in my data involved invitations The Sudanese community were familiar with invitations... BUT some genre features and practices appeared to be different in the Sudan and in the U.S. Viola: What does RSVP mean? Son had received invitation to birthday party

Creating Authentic Context Teacher must create authentic context This is the most important step! Children must have a real reason to actually send a real invitation Plan an event to which others will be invited Play or presentation Special celebration Open House or Parents' Night

Teaching Literacy Skills

- Plan to introduce a literacy skill using the authentic text
- Invitations lend themselves to many skills:
 - Recognizing and writing high-frequency words
 - Capitalization
 - Concepts about print
 - Writing dates, times, addresses

Pre-Assessment & Warm-Up

- Assess students' knowledge of high-frequency words used in invitations
 - Proper names, to, from, and, Mom, Dad
 - Where, when, date, time, place
- Invitation Warm-Up Activities
 - Ask children to brainstorm how their parents will find out about where and when the event will be
 - Ask children if they know what an invitation looks like

Discussing Purpose

- Bring real invitations that you have collected ahead of time
 - Discuss and emphasize purpose of invitations
 - On chart paper, record children's ideas about differences between invitations and cards, letters, and other personal communications
 - Ask children to bring any invitations they might have at home

Let's Practice:

- What is the purpose of an invitation?
- How are invitations different from cards or letters?

Hands-on Exploration

- Distribute invitations around classroom
 - Ask children to look closely at them with the goals of:
 - ■Sharing two things they notice about invitations
 - ■Sharing words they can read
 - In class meeting:
 - ■Record children's observations on chart paper
 - ■Discuss essential features of invitations
 - ■List high-frequency words in invitations
 - ■Plan & model invitation for authentic class event

Let's Practice:

- What are essential features of invitations?
- What features are optional?

Create & Deliver Invitations

- Review with students what should be included in invitation
 - Look back at model on chart paper
 - Review high-frequency words
- Have children create their own invitations
- Deliver invitations...and enjoy event!

Assessment

- Assess sight word recognition:
 - Ask students to locate target sight words in list
 - Ask students to write target words
- Assess learning about invitations:
 - Ask students to recall purpose and features of invitations
 - Ask what other types of events they could use an invitation for

Why is this important?

- Teaching literacy skills in the context of authentic texts and literacy practices is engaging and motivating for children
- Young children can provide significant literacy support to parents
 - They can bring home important knowledge about genres and practices that may be new